



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
25 de enero de 2010  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 15 de enero de 2010 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General**

Tengo el honor de referirme a mi carta de fecha 29 de diciembre de 2009 (S/2009/694), por la que le transmití una carta enviada conjuntamente, con fecha 19 de diciembre de 2009, por el Presidente Laurent Gbagbo de Côte d'Ivoire y el Presidente Blaise Compaoré de Burkina Faso en la que proponían el despliegue, por un período de tres meses, de un batallón de 500 efectivos de Burkina Faso en Côte d'Ivoire, como parte de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), a fin de reforzar los mecanismos de seguridad para las elecciones presidenciales en ese país.

En mi carta, indiqué que presentaría al Consejo de Seguridad recomendaciones específicas una vez realizada la necesaria evaluación del ofrecimiento. Dada la urgencia de la cuestión, a la luz del calendario de las elecciones y de la próxima deliberación por parte del Consejo de Seguridad sobre la renovación del mandato de la ONUCI, la ONUCI envió un equipo a Burkina Faso para realizar una rápida evaluación preliminar de la capacidad de la unidad propuesta y de la viabilidad desplegada a tiempo. Los oficiales militares de Burkina Faso que recibieron al equipo confirmaron que estaban listos para integrar en la ONUCI un batallón debidamente entrenado de 500 efectivos, incluida capacidad aérea en forma de un helicóptero militar y su tripulación. Sin embargo, el equipo de evaluación no pudo inspeccionar la unidad designada para ser enviada a Côte d'Ivoire puesto que todavía no se había constituido. La Secretaría llevará a cabo la verificación habitual previa al despliegue para asegurarse de que el batallón está adecuadamente equipado una vez que el Gobierno de Burkina Faso confirme las fechas de la visita prevista.

En mi informe al Consejo de Seguridad de fecha 29 de septiembre de 2009 (S/2009/495), indiqué mi intención de solicitar la autorización del Consejo para enviar temporalmente a Côte d'Ivoire una compañía de infantería y dos helicópteros de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) a fin de reforzar a la ONUCI durante las próximas elecciones, en el marco de los acuerdos de cooperación entre misiones establecidos en la resolución 1609 (2005) del Consejo. Sin embargo, la UNMIL ha confirmado que esta opción ya no es viable puesto que la fecha de las elecciones en Côte d'Ivoire ha cambiado y el despliegue de la compañía de infantería prevista entra en conflicto con el plan para el retiro paulatino de la Misión. Además, el país al que se ha pedido que proporcionase los helicópteros no está en situación de transferirlos de la UNMIL a la ONUCI.



Mientras tanto, ha quedado también claro que el ejército nacional de Costa de Marfil y las Forces nouvelles no podrán desplegar todo el complemento de los 8.000 efectivos acordados como brigadas mixtas a fin de proporcionar seguridad para las elecciones junto a la ONUCI. Sólo podrían proporcionar 2.000 efectivos. Por tanto, hay una carencia imprevista en el dispositivo de seguridad que la ONUCI tiene que cubrir.

A la luz de lo que antecede, recomiendo que el Consejo de Seguridad apruebe la propuesta del Presidente Laurent Gbagbo de Cote d'Ivoire y del Presidente Blaise Compaoré de Burkina Faso de desplegar un batallón de Burkina Faso, incluido un helicóptero con su tripulación, por un periodo de tres meses que comenzará un mes antes de las elecciones presidenciales. La Secretaría estima que el coste de este despliegue, incluido el helicóptero y su tripulación, sería de unos 5 millones de dólares de los EE.UU. Esta opción tiene la ventaja de que proporcionaría la capacidad que ya no puede proceder de la UNMIL y que falta en el dispositivo nacional para la seguridad de las elecciones. Sin embargo, sería necesario que el Consejo de Seguridad consintiera en aumentar temporalmente la dotación máxima autorizada de la ONUCI de 7.450 a 7.950 efectivos. Actualmente la misión cuenta con 7.391 efectivos.

Le agradecería que señalara la presente carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* **Ban Ki-moon**

---